



INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Einladung und Traktandenliste zur Gemeindeversammlung	2
Vorwort des Gemeindepräsidenten	3
Erfolgsrechnung: Gesamtübersicht	4
Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung	5 – 10
Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen (Arten)	11 – 12
Investitionsrechnung	13 – 16
Dreistufiger Erfolgsausweis / Antrag zu Traktandum 3	17
Finanzplan	18
Kredit Antrag Neubau Grundwasserpumpwerk Au und Erstsanierung Reservoir Fetzwald	19 – 20

Newsletter Gemeinde Rickenbach



Nichts mehr verpassen? Melden Sie sich hier für den Newsletter an und erhalten Sie zeitnah alle Informationen der Gemeinde.



EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG

Donnerstag, 7. Dezember 2023, 19.30 Uhr (Saalöffnung: 19.00 Uhr)
im Mehrzwecksaal, Kirchstrasse 24

Traktanden

- 1. Eröffnung und Bezeichnung der Stimmzähler**
- 2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022**
(Auflage: 9. Februar – 8. März 2023)
- 3. Budget und Steuerfuss 2024**
- 4. Kreditantrag Neubau Grundwasserpumpwerk Au und Erstsanierung Reservoir Fetzwald**
- 5. Mitteilungen und Umfrage**

Der Gemeinderat

Bitte beachten Sie:

Als Stimmberechtigte:

- dass Sie den Stimmrechtsausweis an die Versammlung mitbringen.

Als Ausländer/in ab 16 Jahren mit Niederlassungsbewilligung C:

- dass Sie eine Kopie Ihres Ausländerausweises mitbringen.

Als Jugendliche (Schweizer Bürger) ab 16 Jahren:

- dass Sie eine Kopie Ihrer Identitätskarte mitbringen.

Ausländer/innen und Jugendliche ab 16 Jahren werden gebeten, ihre Botschaft bei der Gemeindekanzlei, Wilenstrasse 41, 9532 Rickenbach, zu beziehen (071 929 70 46 oder per E-Mail an kanzlei@rickenbach-tg.ch). Dies gilt auch für die Bestellung zusätzlicher Exemplare. Die Botschaft ist zudem auf der Homepage www.rickenbach-tg.ch aufgeschaltet.



VORWORT

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Mit der vorliegenden Botschaft lade ich Sie im Namen des Gemeinderats zur ordentlichen Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 7. Dezember 2023, um 19.30 Uhr ein und freue mich, Sie, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, im Mehrzwecksaal begrüßen zu dürfen. Im Anschluss an die Versammlung wird Ihnen im Foyer des Mehrzwecksaals ein Apéro offeriert.

Nebst dem Budget für das Jahr 2024, das bei einem unveränderten Steuerfuss von 51 Prozent ein Defizit von 307'110 Franken vorsieht, steht ein Kreditantrag in der Höhe von 2,385 Mio. Franken für den Bau eines neuen Grundwasserpumpwerks inkl. Sanierung des Reservoirs Fetzwald auf der Traktandenliste. Die wasserführende Schicht beim bestehenden Pumpwerk "Alpbach" ist leider sehr gering, weshalb in den vergangenen zwei Jahren jeweils über mehrere Monate Wasser von Wil bezogen werden musste. Der auswärtige Wasserbezug hatte finanzielle Auswirkungen auf die Wasserversorgung Rickenbach. Geoelektrische Untersuchungen haben in den vergangenen Wochen bestätigt, dass im Bereich "Au" genügend Grundwasser für eine Wasserförderung vorhanden ist. Die Distanz zum vorgesehenen neuen Standort gegenüber dem bestehenden Pumpwerk beträgt rund 400m Luftlinie. Der unterbreitete Bruttokredit für den Neubau eines Pumpwerks, den Abbruch des bestehenden Pumpwerks sowie die Sanierung des Reservoirs Fetzwald kann ohne Steuerfusserhöhung finanziert werden.

Bestimmt haben Sie in den vergangenen Wochen vom Entscheid des Bundesgerichts betreffend gebundene Ausgabe des Kostenanteils am Hochwasserschutzprojekt (HWS) Region Wil in den Medien erfahren. Wie dem Urteil zu entnehmen ist, muss die Region Wil ein Hochwasserschutzprojekt erstellen, jedoch ist der Kostenanteil am HWS-Projekt als neue Ausgabe der Volksabstimmung zu unterstellen. Die Gemeinde Rickenbach hat davon im Spätsommer dieses Jahres erfahren und wird die Ausgangslage innerhalb der Lenkungsgruppe und mit den involvierten umliegenden Gemeinden besprechen. Über das weitere Vorgehen werden wir Sie zu gegebener Zeit informieren.

Gemeinsam mit der Gemeinde Wilen soll im kommenden Jahr eine PV-Anlage auf dem Dach des Gemeindehauses montiert werden. Der Rickenbacher Anteil an den Totalkosten von 160'000 Franken beträgt rund 96'000 Franken und ist in der Investitionsrechnung enthalten. Es kann mit einer Subvention von ungefähr 15'000 Franken gerechnet werden.

Über alle weiteren laufenden Geschäfte und Veranstaltungen bleiben Sie mit dem monatlich erscheinenden Mitteilungsblatt informiert. Die Homepage www.rickenbach-tg.ch stellt das offizielle Publikationsorgan für Rickenbach dar. Dort finden Sie jederzeit aktuelle Meldungen, öffentliche Auflagen sowie weitere sachdienliche Informationen. Zusätzlich kann vom kostenlosen Newsletter profitiert werden, mit welchem Sie automatisch mittels E-Mail informiert werden. Mit dem QR-Code unterhalb des Inhaltsverzeichnisses auf Seite 1 können Sie sich direkt anmelden.

Für die gute Zusammenarbeit in den letzten Monaten möchte ich mich bei allen, die sich in irgendeiner Weise für unser Gemeinwesen eingesetzt haben, herzlich bedanken. Ein besonderes Dankeschön gebührt all jenen, die freiwillig und ehrenamtlich zum Wohl unserer Dorfgemeinschaft tätig sind. Meiner Ratskollegin und meinen Ratskollegen sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung danke ich für ihren Einsatz und die stets angenehme Zusammenarbeit im Dienst unserer Gemeinde.

Rickenbach, November 2023

Michael Bebie, Gemeindepräsident



Erfolgsrechnung: Gesamtübersicht

	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung <i>Nettoergebnis</i>	1'332'450.00	391'700.00 940'750.00	1'294'100.00	341'900.00 952'200.00	1'258'434.74	403'506.69 854'928.05
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung <i>Nettoergebnis</i>	404'600.00	205'400.00 199'200.00	401'750.00	203'500.00 198'250.00	364'693.25	188'224.20 176'469.05
3 Kultur, Sport und Freizeit <i>Nettoergebnis</i>	88'000.00	88'000.00	71'000.00	71'000.00	72'078.15	72'078.15
4 Gesundheit <i>Nettoergebnis</i>	577'750.00	75'000.00 502'750.00	546'700.00	110'000.00 436'700.00	491'167.95	87'045.26 404'122.69
5 Soziale Sicherheit <i>Nettoergebnis</i>	2'378'500.00	1'113'500.00 1'265'000.00	2'335'500.00	946'500.00 1'389'000.00	2'151'319.35	905'011.95 1'246'307.40
6 Verkehr <i>Nettoergebnis</i>	679'950.00	88'500.00 591'450.00	593'350.00	89'500.00 503'850.00	687'839.52	121'048.70 566'790.82
7 Umweltschutz und Raumordnung <i>Nettoergebnis</i>	1'280'520.00	980'220.00 300'300.00	1'125'250.00	879'400.00 245'850.00	1'027'917.13	845'555.93 182'361.20
8 Volkswirtschaft <i>Nettoergebnis</i>	4'091'460.00 19'940.00	4'111'400.00	2'572'510.00 40'240.00	2'612'750.00	2'148'090.98 52'984.04	2'201'075.02
9 Finanzen und Steuern <i>Nettoergebnis</i>	140'100.00 3'560'400.00	3'700'500.00	25'200.00 3'472'300.00	3'497'500.00	366'939.50 3'450'073.32	3'817'012.82
Abschlusskonten						
Allgemeiner Haushalt <i>(Gewinn)</i>						-28'047.55
Allgemeiner Haushalt <i>(budgetierte Verluste)</i>		307'110.00		284'310.00		
Gesamtergebnis	10'973'330.00	10'973'330.00	8'965'360.00	8'965'360.00	8'568'480.57	8'568'480.57

Aus Kostengründen und zugunsten einer besseren Übersichtlichkeit beschränkt sich die Botschaft auf die Hauptkonto-Gruppen. Interessierte, die eine ausführliche Ausgabe wünschen, können diese als PDF-Datei von der Homepage (www.rickenbach-tg.ch) herunterladen. Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne auch eine detaillierte Version zu: 071 929 70 46 / kanzlei@rickenbach-tg.ch



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1'332'450.00	391'700.00	1'294'100.00	341'900.00	1'258'434.74	403'506.69
0110 Legislative	45'200.00		42'200.00		42'223.80	
0120 Exekutive	128'500.00	200.00	163'000.00	200.00	148'421.90	50.00
0220 Gemeindeverwaltung	876'100.00	325'500.00	842'300.00	301'500.00	819'951.08	334'870.59
0222 Bauverwaltung	53'950.00	10'000.00	48'200.00	10'000.00	39'546.70	12'870.00
0290 Verwaltungsliegenschaften, Grundstücke	35'100.00		49'000.00		34'803.95	
0291 Gemeindehaus	75'900.00	50'000.00	62'800.00	27'200.00	76'524.56	49'551.45
0292 Mehrzwecksaal	117'700.00	6'000.00	86'600.00	3'000.00	96'962.75	6'164.65
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	404'600.00	205'400.00	401'750.00	203'500.00	364'693.25	188'224.20
1403 Schlichtungsbehörde in Miet-sachen	2'200.00		1'150.00		2'092.05	
1405 Grundbuch, Mass und Gewicht	18'000.00		22'000.00		16'379.70	
1408 Regionale Berufsbeistand-schaft RBBM	155'000.00		140'000.00		121'367.30	
1500 Feuerwehr	187'400.00	187'400.00	181'500.00	181'500.00	188'224.20	188'224.20
1616 Regionale Schiessanlage	4'550.00		4'000.00		2'817.95	
1620 Zivilschutz	37'450.00	18'000.00	53'100.00	22'000.00	33'812.05	

Erläuterung der Abweichungen Budget 2023 / Budget 2024:

0120 Exekutive:

3010.00 Umverteilung verschiedener Lohnkosten auf andere Kostenstellen wie Wasser, Abwasser, Strom etc.

0220 Gemeindeverwaltung:

3158.00 Überarbeitung Auftritt Gemeinde inklusive neuer Homepage

3600.01 Gebühren an das Passbüro und das Migrationsamt wurden im Jahr 2023 zu tief budgetiert

4611.00 Die Bezugsprovision der Kantonssteuern entspricht dem Vorjahreswert

0290 Verwaltungsliegenschaften, Grundstücke:

3140.00 Rückkehr zum üblichen Aufwand

0291 Gemeindehaus:

4470.11 Höhere Kostenbeteiligung der Gemeinde Wilen

0292 Mehrzwecksaal:

3144.02 Beleuchtungersatz auf LED, Reinigung erfolgt neu über Mitarbeitende der Primarschule Rickenbach

1408 Regionale Berufsbeistandschaft RBBM:

3612.00 Kosten gemäss Budget der RBBM

1620 Zivilschutz:

3612.01 Kosten auf Niveau 2022, da periodische Schutzraumkontrollen im Jahr 2023 durchgeführt wurden



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Kultur, Sport und Freizeit	88'000.00		71'000.00		72'078.15	
3290 Kultur	29'000.00		25'000.00		24'660.00	
3320 Massenmedien	22'000.00		9'000.00		12'231.15	
3410 Sport	3'000.00		3'000.00		2'720.00	
3420 Freizeit	34'000.00		34'000.00		32'467.00	
4 Gesundheit	577'750.00	75'000.00	546'700.00	110'000.00	491'167.95	87'045.26
4120 Stationäre Pflegekosten	332'000.00		322'000.00		292'782.00	
4210 Ambulante Krankenpflege	223'500.00	75'000.00	204'500.00	110'000.00	176'964.35	87'045.26
4310 Alkohol- und Drogenprävention	22'000.00		20'000.00		21'209.45	
4340 Pilzkontrolle	250.00		200.00		212.15	

Erläuterung der Abweichungen Budget 2023 / Budget 2024:

3320 Massenmedien:

3102.00 Steigende Kosten infolge Preiserhöhung der Druckerei

4210 Ambulante Krankenpflege:

3632.04 Kosten gemäss Budget Spitex Regio Tannzapfenland

4631.10 Rückläufiger Kantonsbeitrag



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5 Soziale Sicherheit	2'378'500.00	1'113'500.00	2'335'500.00	946'500.00	2'151'319.35	905'011.95
5120 Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände	419'000.00	25'000.00	462'000.00	30'500.00	403'005.05	19'604.90
5240 Leistungen an Invalide	300.00		300.00		300.00	
5350 Leistungen an das Alter	5'500.00		4'500.00			
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	90'100.00	50'000.00	95'000.00	45'000.00	83'324.80	58'285.40
5450 Leistungen an Familien	45'000.00		44'000.00		44'121.70	
5451 Kinderkrippen, Kinderhorte und Jugendtreff	274'000.00		222'000.00		219'567.80	
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	930'000.00	425'500.00	1'050'000.00	400'000.00	994'957.85	454'917.40
5721 Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	1'000.00		1'000.00			
5730 Asylwesen	217'800.00	203'000.00	175'500.00	191'000.00	141'999.50	121'368.75
5732 Leistungen an Ausländer, Unterstützung an Schutzbedürftige S	286'000.00	300'000.00	175'000.00	170'000.00	107'108.85	134'915.50
5790 Soziale Dienste	109'800.00	110'000.00	106'200.00	110'000.00	156'933.80	115'920.00

Erläuterung der Abweichungen Budget 2023 / Budget 2024:

5120 Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände:

3631.10 Prämienverbilligungsbeiträge gemäss Budget des Kantons

5451 Kinderkrippen, Kinderhorte und Jugendtreff:

3612.00 Beteiligung am kostenlosen Spielgruppenangebot der Primarschulgemeinde ab Sommer 2024

3635.00 Anpassung der Kita-Subventionen gemäss neuen Einkommensstufen sowie Zunahme der zu betreuenden Kindern

5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe:

3637.30 Geringere Unterstützung von Sozialhilfebezüglern infolge Bezugs einer AHV- oder IV-Rente dieser Personen

5730 Asylwesen:

3637.50 Zunahme Aufwand für Flüchtlinge

4631.40 Höhere Beiträge des Bundes aufgrund der Flüchtlingszunahme

5732 Leistungen an Ausländer, Unterstützung an Schutzbedürftige S:

3637.30 Mehraufwand für Schutzbedürftige S (GP 1) wird mit höherem Staatsbeitrag kompensiert (4631.30)



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Verkehr	679'950.00	88'500.00	593'350.00	89'500.00	687'839.52	121'048.70
6150 Gemeindestrassen inkl. Werkhof	474'950.00	88'500.00	381'350.00	79'500.00	458'816.92	94'868.70
6290 Öffentlicher Verkehr	205'000.00		212'000.00	10'000.00	229'022.60	26'180.00
7 Umweltschutz und Raumordnung	1'280'520.00	980'220.00	1'125'250.00	879'400.00	1'027'917.13	845'555.93
7101 Wasserwerk	543'500.00	543'500.00	492'000.00	492'000.00	449'135.69	449'135.69
7200 Abwasserbeseitigung	375'550.00	375'550.00	336'500.00	336'500.00	336'832.04	336'832.04
7300 Abfallwirtschaft	55'670.00	55'670.00	49'400.00	49'400.00	53'937.10	53'937.10
7410 Gewässerverbauungen	123'000.00		108'000.00		31'786.15	
7710 Friedhof und Bestattung	102'500.00	5'000.00	92'000.00	1'000.00	90'101.15	4'995.05
7790 Übriger Umweltschutz	3'500.00	500.00	3'000.00	500.00	3'372.70	656.05
7900 Raumordnung	76'800.00		44'350.00		62'752.30	

Erläuterung der Abweichungen Budget 2023 / Budget 2024:

6150 Gemeindestrassen inkl. Werkhof:

- 3132.00 Planungsaufwand für die Sanierung der Toggenburgerstrasse
- 3141.30 Starker Kostenanstieg beim Energieeinkauf für die Strassenbeleuchtung

7101 Wasserwerk:

- 3143.03 Netzunterhalt erfolgt, wie im laufenden Jahr, über die Technischen Betriebe Wil

7200 Abwasserbeseitigung:

- 3010.00 Umverteilung der Lohnkosten
- 3132.00 Planungsaufwand für die Sanierung der Toggenburgerstrasse

7410 Gewässerverbauungen:

- 3142.00 Bordpflege zwischen Kirchgasse und Alpbach

7900 Raumordnung:

- 3000.02 Sitzungsgelder für neue Bau- und Planungskommission sowie reaktivierte Verkehrskommission



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 Volkswirtschaft	4'091'460.00	4'111'400.00	2'572'510.00	2'612'750.00	2'148'090.98	2'201'075.02
8121 Flur- und Waldstrassen	17'500.00		17'500.00		11'890.65	
8140 Landwirtschaft	5'300.00		5'000.00		4'957.00	
8200 Forstwirtschaft	15'000.00		15'000.00		9'538.00	
8300 Jagd und Fischerei	60.00	100.00	60.00	100.00	60.00	104.60
8400 Tourismus	1'300.00		1'300.00		1'264.50	
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	2'000.00		2'000.00		906.30	
8600 Banken und Versicherungen		26'000.00		26'000.00		26'906.00
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz	1'916'750.00	1'916'750.00	1'676'050.00	1'676'050.00	1'539'181.88	1'539'181.88
8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel/Energie	2'118'550.00	2'118'550.00	855'600.00	855'600.00	580'292.65	580'292.65
8720 Konzessionsabgaben		50'000.00		55'000.00		54'589.89
8730 Nichtelektrische Energie - Fernwärme	15'000.00					

Erläuterung der Abweichungen Budget 2022 / Budget 2023:

8711 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz:

- 3101.17 Neue Abgabe an Bund (Winterstromreserve)
- 3144.00 Ersatz Trafostation Unterer Mattweg
- 4240.17 Ertrag der Winterstromreserve über Energietarif

8712 Elektrizitätswerk – Stromhandel/Energie:

- 3101.10 Aufgrund der höheren Stromeinkaufskosten müssen die Strompreise erhöht werden (4250.61 - 4250.67)

8730 Nichtelektrische Energie – Fernwärme:

- 3132.00 Erste Abklärungen für Fernwärme in Rickenbach



Erfolgsrechnung: Funktionale Gliederung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 Finanzen und Steuern	140'100.00	3'700'500.00	25'200.00	3'497'500.00	366'939.50	3'817'012.82
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	10'000.00	2'420'000.00		2'280'000.00	56'453.25	2'498'753.58
9300 Finanz- und Lastenausgleich		380'000.00		380'000.00		379'348.00
9500 Übrige Ertragsanteile	2'000.00	251'000.00	2'000.00	250'000.00	6'500.00	363'915.50
9610 Zinsen	100'500.00	2'500.00	1'500.00	2'500.00	3'351.50	3'786.76
9630 Liegenschaft Wilenstrasse 41 Finanzvermögen	15'200.00	30'000.00	15'000.00	31'500.00	19'344.10	31'752.00
9631 Liegenschaft Wilenstrasse 18 Finanzvermögen	6'200.00	30'000.00	6'700.00	24'000.00	3'243.10	15'000.00
9633 Liegenschaft Vogelherdweg 7 Finanzvermögen	6'200.00	42'000.00				
9901 Vorfinanzierungen, Einlagen und Entnahmen					250'000.00	
9950 Neutrale Aufwendungen/ Erträge		545'000.00		529'500.00		524'456.98
9999 Abschlusskonten Allg. Haushalt (Gewinn) Allg. Haushalt (budgetierte Verluste)		307'110.00		284'310.00	28'047.55	
Gesamtergebnis	10'973'330.00	10'973'330.00	8'965'360.00	8'965'360.00	8'568'480.57	8'568'480.57

Erläuterung der Abweichungen

Budget 2023 / Budget 2024:

9100 Allgemeine Gemeindesteuern:

4000.00 Höhere Steuereinnahmen gemäss Budget des Kantons

9610 Zinsen:

3401.00 Zinserhöhung SNB / Raiffeisenbank

9633 Liegenschaft Vogelherdweg 7 Finanzvermögen:

4430.01 Mietzinseinnahmen der im Jahr 2023 erworbenen, gemeindeeigenen Liegenschaft



Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen (Arten)

Konto	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
3 Aufwand	10'973'330.00	8'965'360.00	8'540'433.02
30 Personalaufwand	1'172'900.00	1'101'250.00	1'110'006.76
300 Behörden und Kommissionen	77'200.00	61'500.00	52'801.00
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	920'950.00	866'300.00	867'432.65
305 Arbeitgeberbeiträge	146'750.00	142'150.00	158'630.35
309 Übriger Personalaufwand	28'000.00	31'300.00	31'142.76
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'257'110.00	2'414'560.00	2'234'851.97
310 Material- und Warenaufwand	2'722'100.00	1'011'550.00	954'841.30
311 Nicht aktivierbare Anlagen	53'500.00	43'000.00	47'480.54
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungs- vermögen	122'000.00	276'000.00	68'068.83
313 Dienstleistungen und Honorare	546'360.00	489'810.00	382'158.13
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	448'550.00	261'500.00	373'996.42
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	262'000.00	237'000.00	242'180.51
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	55'200.00	52'200.00	52'200.00
317 Spesenentschädigungen	17'400.00	15'500.00	17'041.42
318 Wertberichtigungen auf Forderungen	19'500.00	3'500.00	61'345.37
319 Verschiedener Betriebsaufwand	10'500.00	24'500.00	35'539.45
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	819'200.00	810'200.00	718'164.05
330 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	802'200.00	794'200.00	701'540.15
332 Abschreibungen immaterielle Anlagen	17'000.00	16'000.00	16'623.90
34 Finanzaufwand	117'500.00	13'000.00	16'959.31
340 Zinsaufwand	100'000.00	1'000.00	2'064.51
343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	17'000.00	11'500.00	13'888.10
349 Verschiedener Finanzaufwand	500.00	500.00	1'006.70
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	23'720.00	151'250.00	35'663.88
351 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	23'720.00	151'250.00	35'663.88
36 Transferaufwand	4'025'900.00	3'933'600.00	3'643'025.27
360 Ertragsanteile an Dritte	42'000.00	32'000.00	48'119.40
361 Entschädigungen an Gemeinwesen	570'500.00	555'500.00	520'820.70
363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	3'413'400.00	3'346'100.00	3'074'085.17
37 Durchlaufende Beiträge	12'000.00	12'000.00	7'304.80
370 Durchlaufende Beiträge	12'000.00	12'000.00	7'304.80
38 Ausserordentlicher Aufwand			250'000.00
389 Einlagen in das Eigenkapital			250'000.00
39 Interne Verrechnungen	545'000.00	529'500.00	524'456.98
398 Übertragungen	545'000.00	529'500.00	524'456.98



Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen (Arten)

Konto		Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
4	Ertrag	-10'666'220.00	-8'681'050.00	-8'568'480.57
40	Fiskalertrag	-2'497'000.00	-2'354'000.00	-2'571'987.23
400	Direkte Steuern natürliche Personen	-2'310'000.00	-2'170'000.00	-2'393'611.18
401	Direkte Steuern juristische Personen	-113'000.00	-113'000.00	-105'142.40
403	Besitz- und Aufwandsteuern	-74'000.00	-71'000.00	-73'233.65
41	Regalien und Konzessionen	-393'100.00	-402'600.00	-390'822.97
410	Regalien	-100.00	-100.00	-104.60
412	Konzessionen	-393'000.00	-402'500.00	-390'718.37
42	Entgelte	-4'657'700.00	-3'690'900.00	-3'199'294.28
420	Ersatzabgaben	-185'000.00	-180'000.00	-186'535.50
421	Gebühren für Amtshandlungen	-79'100.00	-71'100.00	-85'804.99
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-2'201'500.00	-2'047'800.00	-1'740'116.53
425	Erlös aus Verkäufen	-1'599'000.00	-868'700.00	-579'400.08
426	Rückerstattungen	-592'500.00	-522'700.00	-606'988.47
427	Bussen			-85.00
429	Übrige Entgelte	-600.00	-600.00	-363.71
43	Verschiedene Erträge	-18'000.00	-15'000.00	-12'868.87
439	Übriger Ertrag	-18'000.00	-15'000.00	-12'868.87
44	Finanzertrag	-171'015.00	-88'950.00	-116'663.86
440	Zinsertrag	-12'015.00	-2'250.00	-4'283.21
441	Übrige Gewinne			
442	Dividenden	-500.00	-500.00	
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	-102'500.00	-56'000.00	-56'664.55
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-56'000.00	-30'200.00	-55'716.10
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-851'505.00	-150'200.00	-325'976.43
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im EK	-851'505.00	-150'200.00	-325'976.43
46	Transferertrag	-1'520'900.00	-1'437'900.00	-1'418'905.15
460	Ertragsanteile	-274'000.00	-273'000.00	-390'821.50
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	-222'400.00	-213'400.00	-212'714.89
462	Finanz- und Lastenausgleich	-490'000.00	-490'000.00	-495'268.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-534'000.00	-461'000.00	-319'444.71
469	Verschiedener Transferertrag	-500.00	-500.00	-656.05
47	Durchlaufende Beiträge	-12'000.00	-12'000.00	-7'504.80
470	Durchlaufende Beiträge	-12'000.00	-12'000.00	-7'504.80
49	Interne Verrechnungen	-545'000.00	-529'500.00	-524'456.98
498	Übertragungen	-545'000.00	-529'500.00	-524'456.98
9	Abschlusskonten	-307'110.00	-284'310.00	28'047.55
900	Abschluss allgemeiner Haushalt (Gewinn)			28'047.55
900	Abschluss allgemeiner Haushalt (budgetierte Verluste)	-307'110.00	-284'310.00	
Gesamtergebnis		-10'973'330.00	-8'965'360.00	-8'568'480.57



Investitionsrechnung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	96'000.00	15'000.00	70'000.00		27'218.95	
0220 Gemeindeverwaltung			70'000.00			
5060.05 Austausch EDV-Anlage 2023			70'000.00			
0291 Gemeindehaus	96'000.00	15'000.00				
5040.05 Photovoltaikanlage Gemein- dehaus, 60 kVA, 2024	96'000.00					
6140.00 Rückerstattung Pronovo für Photovoltaikanlage		15'000.00				
0292 Mehrzwecksaal					27'218.95	
5040.04 Brandschutzmassnahmen Mehrzwecksaal 2021-2022 (2. Jahr 2022)					27'218.95	
6 Verkehr			1'850'000.00	70'000.00	1'066'335.80	
6150 Gemeindestrassen inkl. Werkhof			1'850'000.00	70'000.00	1'066'335.80	
5010.18 Erneuerung Fussgängerste- ge Alpbach					9'005.65	
5010.19 Rad- und Gehweg Abschnitt Wilenstrasse - Autobahn					882'948.95	
5010.20 Neugestaltung Trasse Wilenstrasse 2021-2023 (2. Jahr 2022)					81'594.20	
5010.23 Neugestaltung Wilenstrasse 2021-2023 (3. Jahr 2023)			1'850'000.00			
5060.04 Allzweck-Kommunalfahrzeug (Traktor John Deere)					92'787.00	
6130.02 Subventionen für Bushalte- stelle Wilenstrasse				70'000.00		

Erläuterungen:

0291 Gemeindehaus:

5040.05 Erstellung einer PV-Anlage auf dem Dach des Gemeindehauses mit Totalkosten von 160'000 Franken. Die Gemeinde Wilen beteiligt sich mit 40% an den Kosten. Es kann mit Subventionen von 15'000 Franken gerechnet werden (6140.00).



Investitionsrechnung

Konto		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	Umweltschutz und Raumordnung	2'625'000.00	159'000.00	300'000.00		606'310.22	55'407.15
7101	Wasserwerk	2'385'000.00	159'000.00			471'591.33	55'407.15
5030.21	Sanierung Wasserleitung Pumpwerk-Oberdorfstrasse 2022					228'575.55	
5030.24	Sanierung Reservoirleitung 2018-2023 (5. Jahr 2022)					7'448.14	
5030.27	Sanierung Wasserleitung Rad-/Gehweg Abschnitt Wilenstrasse-Autobahn 2022-2023 (1. Jahr 2022)					84'782.96	
5030.30	Sanierung Wasserleitung Wilenstrasse 2021-2022 (2. Jahr 2022)					150'784.68	
5030.32	Grundwasserpumpwerk Au mit Reservoir 2024-2026 (1. Jahr 2024)	2'385'000.00					
6130.03	Subventionen Grundwasserpumpwerk Au 2024-2027 (1. Jahr 2024)		159'000.00				
6610.00	Subventionen GVA						55'407.15

Erläuterungen:

7101 Wasserwerk:

5030.32 siehe separater Kreditantrag auf Seite 19/20



Investitionsrechnung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7200 Abwasserbeseitigung	240'000.00				132'731.29	
5030.22 Sanierung Kanalisation Bachwiese – Oberdorfstrasse 2022					132'731.29	
5030.33 Vergrösserung Abwasser- kanal GP Alpbach für Richt- plangebiet Pünt 2024-2027 (1. Jahr 2024)	240'000.00					
7410 Gewässerverbauungen			300'000.00		1'987.60	
5020.02 Hochwasserschutzkonzept Alpbach/Krebsbach 2020-24 (3. Etappe 2022)					1'987.60	
5020.03 Hochwasserschutzkonzept Alpbach/Krebsbach 2020- 2024 (4. Etappe 2023)			300'000.00			

Erläuterungen:

7200 Abwasserbeseitigung:

5030.33 Im Rahmen des Gestaltungsplanverfahrens Alpbach wird ein grösserer Abwasserkanal erstellt, um das zukünftige Richtplangebiet Pünt zu erschliessen (Vorkasse Gemeinde). Zusätzliche Kostenbeteiligung an der Umlegung des bestehenden Abwasserkanals durch das Gebiet Gestaltungsplan (GP) Alpbach.



Investitionsrechnung

Konto	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8 Volkswirtschaft	230'000.00				97'265.63	
8711 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	230'000.00				97'265.63	
5030.23 EW-Verteilnetz Pumpwerk – Bachwiese Oberdorfstrasse 2022					97'265.63	
5030.34 Trafostation Krebsbach 2024	150'000.00					
5030.35 Trafostation Sommerau 2024	80'000.00					
9 Finanzen und Steuern					55'407.15	1'797'130.60
9999 Abschluss					55'407.15	1'797'130.60
5900.00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt					55'407.15	
6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt						1'797'130.60
Nettoinvestitionen		2'777'000.00		2'150'000.00		
Gesamtinvestitionen	2'951'000.00	2'951'000.00	2'220'000.00	2'220'000.00	1'852'537.75	1'852'537.75

Erläuterungen:

8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz:

5030.34 Ersatz der Trafostation Krebsbach (Kreuzungsbereich Wilenstrasse/Mattstrasse) aus Altersgründen.

5030.35 Ersatz der Trafostation Sommerau (Höhe Liegenschaft Sommeraustrasse 18) aus Altersgründen.



Dreistufiger Erfolgsausweis

	Budget 2024 Betrag	Budget 2023 Betrag	Rechnung 2022 Betrag
Betrieblicher Aufwand	-10'310'830.00	-8'422'860.00	-7'749'016.73
30 Personalaufwand	-1'172'900.00	-1'101'250.00	-1'110'006.76
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-4'257'110.00	-2'414'560.00	-2'234'851.97
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-819'200.00	-810'200.00	-718'164.05
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-23'720.00	-151'250.00	-35'663.88
36 Transferaufwand	-4'025'900.00	-3'933'600.00	-3'643'025.27
37 Durchlaufende Beiträge	-12'000.00	-12'000.00	-7'304.80
Betrieblicher Ertrag	9'950'205.00	8'062'600.00	7'927'359.73
40 Fiskalertrag	2'497'000.00	2'354'000.00	2'571'987.23
41 Regalien und Konzessionen	393'100.00	402'600.00	390'822.97
42 Entgelte	4'657'700.00	3'690'900.00	3'199'294.28
43 Verschiedene Erträge	18'000.00	15'000.00	12'868.87
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	851'505.00	150'200.00	325'976.43
46 Transferertrag	1'520'900.00	1'437'900.00	1'418'905.15
47 Durchlaufende Beiträge	12'000.00	12'000.00	7'504.80
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-360'625.00	-360'260.00	178'343.00
34 Finanzaufwand	-117'500.00	-13'000.00	-16'959.31
44 Finanzertrag	171'015.00	88'950.00	116'663.86
Ergebnis aus Finanzierung	53'515.00	75'950.00	99'704.55
Operatives Ergebnis	-307'110.00	-284'310.00	278'047.55
38 Ausserordentlicher Aufwand			-250'000.00
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis			-250'000.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-307'110.00	-284'310.00	28'047.55

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, das Budget für das Jahr 2024 mit einem unveränderten Steuerfuss von 51% zu genehmigen.



Finanzplan

Gesamtergebnis

Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre (Rechnung 2022, unter Berücksichtigung Budget 2023):
2'237'870.49

	Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	Budget 2024	Fipla 2025	Fipla 2026	Fipla 2027
3	Aufwand	10'973'330.00	10'495'839.00	10'642'647.00	10'244'924.00
30	Personalaufwand	1'172'900.00	1'184'629.00	1'196'475.00	1'208'440.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'257'110.00	3'496'210.00	3'531'172.00	3'566'484.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	819'200.00	910'000.00	1'010'000.00	665'000.00
34	Finanzaufwand	117'500.00	110'000.00	110'000.00	110'000.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	23'720.00	200'000.00	200'000.00	100'000.00
36	Transferaufwand	4'025'900.00	4'050'000.00	4'050'000.00	4'050'000.00
37	Durchlaufende Beiträge	12'000.00			
38	Ausserordentlicher Aufwand				
39	Interne Verrechnungen	545'000.00	545'000.00	545'000.00	545'000.00
4	Ertrag	-10'666'220.00	-10'101'247.00	-10'175'109.00	-10'249'711.00
40	Fiskalertrag	-2'497'000.00	-2'521'970.00	-2'547'190.00	-2'572'662.00
41	Regalien und Konzessionen	-393'100.00	-400'000.00	-400'000.00	-400'000.00
42	Entgelte	-4'657'700.00	-4'864'277.00	-4'912'920.00	-4'962'049.00
43	Verschiedene Erträge	-18'000.00	-18'000.00	-18'000.00	-18'000.00
44	Finanzertrag	-171'015.00	-90'000.00	-90'000.00	-90'000.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-851'505.00	-150'000.00	-150'000.00	-150'000.00
46	Transferertrag	-1'520'900.00	-1'500'000.00	-1'500'000.00	-1'500'000.00
47	Durchlaufende Beiträge	-12'000.00	-12'000.00	-12'000.00	-12'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag				
49	Interne Verrechnungen	-545'000.00	-545'000.00	-545'000.00	-545'000.00
	Ergebnis der Erfolgsrechnung	-307'110.00	-394'592.00	-467'538.00	4'787.00
	+ Ordentliche Abschreibungen	819'200.00	910'000.00	1'010'000.00	665'000.00
	+ Einlagen in Spezialfinanzierungen	23'720.00	200'000.00	200'000.00	100'000.00
	- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-851'505.00	-150'000.00	-150'000.00	-150'000.00
	Selbstfinanzierung (Cashflow)	-315'695.00	565'408.00	592'462.00	619'787.00
	Gesamthaushalt				
	- Nettoinvestitionen	1'300'000.00	2'000'000.00	2'000'000.00	2'000'000.00
	Saldo der Selbstfinanzierung	-1'615'695.00	-1'434'592.00	-1'407'538.00	-1'380'213.00
	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'930'760.00	1'536'168.00	1'068'631.00	1'073'417.00

Dieser Finanzplan beruht auf einem gleichbleibenden Steuerfuss.



BOTSCHAFT ZUM TRAKTANDUM 4

Kreditantrag Neubau Grundwasserpumpwerk Au und Erstsanierung Reservoir Fetzwald

Ausgangslage

Die Trinkwasserversorgung für die Gemeinde Rickenbach ist über das Reservoir Fetzwald sichergestellt. Die Wasserproduktion erfolgt über das eigene Grundwasserpumpwerk (GWPW) Alpbach. In Notsituationen kann von der Wasserversorgung der Stadt Wil Wasser bezogen werden.

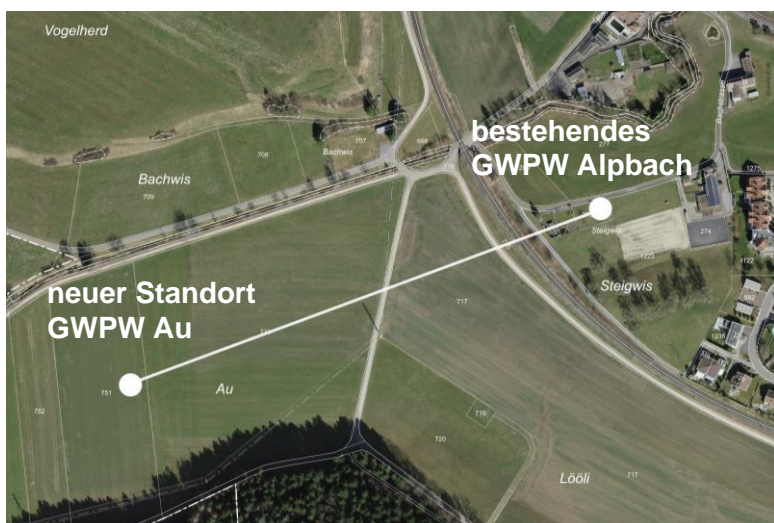
Gemäss der generellen Wasserversorgungsplanung Rickenbach von 2010, welche die strategische Planung und den Zustand der Wasserversorgung beurteilt, ist das heutige Versorgungssystem zweckmässig und die Versorgungssicherheit ist mit den beiden Bezugsorten (eigenes Grundwasser und Notversorgung von Wil) sichergestellt.

Für eine eigene Grundwasserförderung durch die Politische Gemeinde Rickenbach ist ein eigenes Reservoir zwingend erforderlich.

Neubau Grundwasserpumpwerk Au mit Zuleitung

Für eine Erneuerung der im Jahr 2021 erloschenen ordentlichen Konzession beim bestehenden GWPW Alpbach ist eine öffentlich-rechtliche Ausscheidung der Schutzzone erforderlich. Im Bereich des bestehenden GWPW Alpbach gibt es mehrere Nutzungskonflikte (z.B. Bahnlinie), welche für eine Schutzzoneausscheidung behoben oder bewältigt werden müssen (hoher Investitionsbedarf für den bestehenden Standort). In der Zwischenzeit hat das Departement für Bau und Umwelt entschieden, dass der Wasserversorgung der Politischen Gemeinde Rickenbach eine Übergangskonzession für den Weiterbetrieb der Grundwasserfassung Alpbach bis Ende 2029 erteilt wird.

Im Sommer 2022 ist der Grundwasserspiegel beim GWPW Alpbach so tief abgesunken, dass keine Wasserförderung mehr möglich war. Es war ein Wasserbezug von der Stadt Wil erforderlich. Dies führte zu hohen Mehrkosten (135'625 Franken im Jahr 2022) beim Wassereinkauf für die Trinkwasserversorgung. Ein neues GWPW Au soll das bestehende Pumpwerk Alpbach ca. 400m westlich des heutigen Standorts ersetzen. In diesem Bereich ist der Grundwasserleiter deutlich mächtiger als am bestehenden Standort, so dass die Grundwasserentnahme auch bei Trockenperioden möglich ist. Ausserdem ist in diesem Bereich nur mit geringen Nutzungskonflikten für die Schutzzoneausscheidung zu rechnen.



Es ist ein einstöckiges Bauwerk mit einer Grundfläche von ca. 6,50 x 6,50m geplant. Der neue Grundwasserbrunnen (Tiefe ca. 20-25m) wird in diesem Bauwerk platziert. Die Gesamtkosten für den Neubau GWPW Au mit Zuleitung zum Versorgungsnetz (ca. 400m) betragen ca. 1'790'000 Franken (inkl. MwSt. und vor Abzug der zu erwartenden Subventionen in der Höhe von 159'000 Franken).



Sanierung Reservoir Fetzwald

Das Reservoir Fetzwald besteht aus einem Teil mit zwei Wasserkammern aus dem Jahr 1966 und einem Anbau mit einer Wasserkammer aus dem Jahr 1992. Die Anlage liegt auf einer idealen Meereshöhe und deckt mit 1'200m³ Brauchreserve und 500m³ Löschreserve weiterhin den erforderlichen Speicherinhalt für die Politische Gemeinde Rickenbach.

Die bestehende Anlage entspricht aber nicht dem Stand der Technik und die Innenbeschichtungen der beiden alten Reservoirkammern (Baujahr 1966) lösen sich altersbedingt ab und müssen ersetzt werden.

Die Gesamtkosten für die Sanierung des Reservoirs Fetzwald betragen ca. 500'000 Franken inkl. MwSt. Die Sanierung der Anlage ist für die weitere Nutzung erforderlich, da die in Mitleidenschaft gezogenen Beschichtungen den darunterliegenden Beton vor Feuchtigkeit und eindringendem Wasser schützen soll. Ausserdem ist ohne eine Sanierung die Qualitätssicherung eingeschränkt.

Rückbau Grundwasserpumpwerk Alpbach

Mit dem Neubau des GWPW Au wird das bestehende GWPW Alpbach ausser Betrieb genommen und kann abgebrochen werden. Der bestehende Grundwasserbrunnen wird aufgefüllt.

Die Gesamtkosten für den Rückbau betragen ca. 95'000 Franken inkl. MwSt.

Zeitplan neues GWPW Au

Frühling 2024	Probebohrung und Pumpversuche Ausscheidung prov. Schutzzonen
Sommer 2024	Baueingabe / Ausschreibungen
Winter 2024/25	Voraussichtlicher Baubeginn
Sommer 2025	Öffentliche Auflage der Schutzzonen
Herbst 2025	Inbetriebnahme

Zeitplan Sanierung Reservoir Fetzwald

Frühling 2024	Vorprojekt fertig
Herbst 2024	Detailprojekt / Ausschreibung
Frühling 2025	Baubeginn
Herbst 2025	Inbetriebnahme

Zusammenfassung

Die Gesamtkosten für die Wasserversorgung belaufen sich auf 2'385'000 Franken (inkl. MwSt. und vor Abzug der Subventionen).

Die Bauarbeiten zum GWPW Au sollen nach Erteilung der erforderlichen Bewilligungen gegen Ende 2024 beginnen und bis Herbst 2025 abgeschlossen sein. Parallel erfolgt die Sanierung des Reservoirs Fetzwald.

Die Gestehungskosten für das Wasser werden mit dem vorliegenden Projekt, im Vergleich zum vollständigen Bezug aus Wil, um rund 75 Rp./m³ tiefer ausfallen.

Kostenvoranschlag (inkl. MwSt.)

Neubau GWPW Au	Fr.	1'790'000.00
Sanierung Reservoir Fetzwald	Fr.	500'000.00
Rückbau GWPW Alpbach	Fr.	<u>95'000.00</u>

Total inkl. MwSt. (vor Abzug der Subventionen) Fr. 2'385'000.00

Es kann mit einer Subvention durch die Gebäudeversicherung Thurgau für das Bauwerk GWPW Au von 10% und für den Leitungsbau von 15% der Gesamtkosten gerechnet werden (Total 159'000 Franken).

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, den Bruttokredit von 2,385 Mio. Franken für ein neues Grundwasserpumpwerk Au und die Sanierung des Reservoirs Fetzwald zu genehmigen.